

HEADSET OPERATION:

- Talk to customers – A1 or A2
- Talk to crew – B
- Volume up – Λ
- Volume down – V
- Power on/off – red button



Mode	One-Touch Hands Free	Push To Talk	Auto Hands Free
Mode Setup	With power off Press Λ + B + Power Release buttons	With power off Press V + B + Power Release buttons	With power off Press Λ + (A1/A2) + Power (A1 for Lane 1 – A2 for Lane 2) Release buttons
	<i>In this mode, press and release A1 or A2 button to talk to customer</i>	<i>In this mode, press and hold A1 or A2 button to talk to customer</i>	<i>In this mode, talk to customer without pressing buttons</i>
Single Lane Operation	Customer arrives Alert tone in headset Touch-Release A1 or A2 Speak/Listen to customer Touch-Release A1/A2 or B Communication ends	Customer arrives Alert tone in headset Press & hold A1 or A2 Speak to customer Release to listen	Customer arrives Alert tone in headset Speak/Listen to customer Touch-Release A1/A2 or B Communication ends
	<i>In Tandem operations, Order Taker #1 uses the A1 button for customers at order point #1 and Order Taker #2 uses the A2 button for customers at order point #2</i>		<i>In Tandem operations, only Order Taker #1 can operate in the Auto Hands Free mode</i>
Dual Lane Operation	Customer arrives Alert tone in headset 1 beep = Lane 1 2 beeps = Lane 2 Touch-Release A1 for Lane 1 Touch-Release A2 for Lane 2 Touch-Release opposite button to change lanes Speak/Listen to customer Touch-Release A1/A2 or B Communication ends	Customer arrives Alert tone in headset 1 beep = Lane 1 2 beeps = Lane 2 Press & hold A1 for Lane 1 Press & hold A2 for Lane 2 Speak to customer Release A1/A2 to listen	Customer arrives Alert tone in headset 1 beep = Lane 1 2 beeps = Lane 2 Speak/Listen to customer Touch-Release A1/A2 or B Communication ends
Crew Talk	With power off Press B + A2 + Power Release buttons Touch-Release B to speak/listen to crew Touch-release B again Communication ends	With power off Press B + A2 + Power Release buttons Press & hold B to speak to crew Release to listen	

HEADSET STATUS: With power off • Press A2 + V + Power • Release buttons

CHANGE BATTERY:

If you hear “Battery low” or “Change battery” –

- Press battery-release button and remove battery
- Place battery in battery-charger for recharging
- Install fully charged battery in headset



FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN DEL INALÁMBRICA:

- Hablar con clientes = A1 o A2
- Hablar con el personal = B
- + volumen = Λ
- - volumen = V
- Encender/Apagar = botón rojo



Modo	Manos Libres con un toque	Oprimir para Hablar y Soltar para Escuchar	Manos Libres Automático
Fijar Modo	Estando apagado Oprimir Λ + B + encender Soltar los botones	Estando apagado Oprimir V + B + encender Soltar los botones	Estando apagado Oprimir Λ + (A1/A2) + encender (A1 para carril 1, A2 para carril 2) Soltar los botones
	<i>En este modo, Oprimir y soltar botón A1 o A2 para hablar con el cliente</i>	<i>En este modo, mantener oprimido A1 o A2 para hablar con el cliente</i>	<i>En este modo, hablar con el cliente sin oprimir botones</i>
Operación de un solo Carril	Llega un cliente Tono de alerta en el audifono Oprimir-Soltar A1 o A2 Hablar y escuchar al cliente Oprimir-Soltar A1/A2 o B para finalizar comunicación	Llega un cliente Tono de alerta en el audifono Dejar oprimido A1 o A2 Para hablar con el cliente Soltar para escuchar	Llega un cliente Tono de alerta en el audifono Hablar y escuchar al cliente Oprimir-Soltar A1/A2 o B para finalizar comunicación
	<i>En operaciones con doble carril, el tomador de ordenes #1 usa el botón A1 para clientes en el carril 1 y el tomador de ordenes #2 usa el botón A2 para clientes en el carril 2</i>		<i>En operaciones con carril doble, sólo el tomador de ordenes #1 puede funcionar en el Modo de Manos Libres Automático</i>
Operación con doble Carril	Llega un cliente Tono de alerta en el audifono Tono sencillo = carril 1 Tono doble = carril 2 Oprimir-Soltar A1 para carril 1 Oprimir-Soltar A2 para carril 2 Oprimir-Soltar el botón opuesto para cambiar de carril Hablar y escuchar al cliente Oprimir-Soltar A1/A2 o B para finalizar comunicación	Llega un cliente Tono de alerta en el audifono Tono sencillo = carril 1 Tono doble = carril 2 Dejar oprimido A1 para carril 1 Dejar oprimido A2 para carril 2 Para hablar con el cliente Soltar A1/A2 para escuchar	Llega un cliente Tono de alerta en el audifono Tono sencillo = carril 1 Tono doble = carril 2 Hablar y escuchar al cliente Oprimir-Soltar A1 o A2 o B para finalizar comunicación
Comunicación entre Empleados	Estando apagado Oprimir B + A2 + encender Soltar los botones Oprimir-Soltar B hablar y escuchar a los empleados Oprimir-Soltar B otra vez para finalizar comunicación	Estando apagado Oprimir B + A2 + encender Soltar los botones Dejar oprimido B para hablar con a los empleados Soltar para escuchar	

ESTADO DEL APARATO: Estando apagado — Oprima A2 + V + encender (botón rojo) — Suelte los botones

CAMBIO DE BATERÍA:

Si usted escucha "Batería baja" o "Cambie la batería" —

- Deslice/Oprima el botón de liberación de la batería y retire la batería
- Coloque la batería en el cargador de baterías para recargarla
- Instale la batería completamente cargada en la diadema



MODE D'EMPLOI POUR ECOUTEUR:

- Parlez aux clients = A1 ou A2
- Parlez aux employes = B
- Monter volume = Λ
- Baisser volume = V
- Allumer/eteindre = bouton rouge



Mode	Une Touche Mains Libres	Appuyez Pour Parler	Mains Libres Automatique
Mode d'installation	Appareil eteint appuyez sur Λ + B + allumer (bouton rouge) Relachez les boutons	Appareil eteint appuyez sur V + B + allumer (bouton rouge) Relachez les boutons	Appareil eteint appuyez sur Λ + (A1/A2) + allumer (bouton rouge) (A1 pour Voie 1, A2 pour Voie 2) Relachez les boutons
	<i>Dans ce mode, appuyez et relachez les boutons A1 ou A2 pour parler aux clients</i>	<i>Dans ce mode, appuyez et retenez les boutons A1 ou A2 pour parler aux clients</i>	<i>Dans ce mode, parlez au client sans toucher aux boutons</i>
Système avec une seule voie	Client arrive Ton d'alerte dans l'écouteur Appuyez-Relachez A1 ou A2 Parlez/Ecoutez le client Appuyez/Relacher A1 ou A2 ou B pour terminer la communication	Client arrive Ton d'alerte dans l'écouteur Appuyez et retenir A1 ou A2 Parlez au client Relachez pour écouter	Client arrive Ton d'alerte dans l'écouteur Parler/Ecouter le client Appuyez/Relachez A1 ou A2 ou B pour terminer la communication
	<i>Dans les installations Tandem, le preneur de commande numéro 1 utilise le bouton A1 pour les clients au point de commande numéro 1 et le preneur de commande numéro 2 utilise le bouton A2 pour les clients au point de commande numéro 2</i>		<i>Dans les installations Tandem, seul le preneur de commande numero 1 peut fonctionner en Mode Mains Libres Automatique</i>
Système à Deux Voies	Client arrive Ton d'alerte dans l'écouteur 1 son = Voie 1 2 sons = Voie 2 Appuyez-Relachez A1 pour Voie 1 Appuyez-Relachez A2 pour Voie 2 appuyez-relachez le bouton oppose pour changer de voie Parlez/Ecoutez le client Appuyez-Relachez A1/A2 ou B pour terminer la communication	Client arrive Ton d'alerte dans l'écouteur 1 son = Voie 1 2 sons = Voie 2 Appuyez et retenez A1 pour Voie 1 Appuyez et retenez A2 pour Voie 2 Parlez au client Relachez A1/A2 pour écouter	Client arrive Ton d'alerte dans l'écouteur 1 son = Voie 1 2 sons = Voie 2 Parlez/Ecoutez le client Appuyez-Relachez A1/A2 ou B pour terminer la communication
Communiquer avec les employés	Pour eteindre l'appareil appuyez sur B + A2 + allumer Relachez les boutons Appuyez-relachez B pour parler/ecouter les employes Appuyez-relachez B de nouveau pour terminer la communication	Pour eteindre l'appareil, appuyez sur B + A2 + allumer Relachez les boutons Appuyez et retenez B pour parler aux employes Relachez pour écouter	

ETAT DU CASQUE: Eteint — Appuyez sur A2 + V + allumer (bouton rouge) — Relachez les boutons

CHANGER LES PILES:

Si vous entendez « changez les piles » ou « niveau de batterie bas » dans votre écouteur;

- Appuyez sur le bouton de verrouillage de batterie et retirez la batterie
- Placez les piles dans le chargeur de piles
- Installez les piles complètement chargées dans l'appareil de casque

